



641/2007 ÚVO

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

Zmluvné strany

Účastník:

Úrad pre verejné obstarávanie

Adresa / Sídlo:
Zastúpený:
Bank.spojenie:
IČO:

Dunajská 68. 820 04 Bratislava 24
Ing. Béla Angyal, predseda Úradu pre verejné obstarávanie
Štátna pokladnica, účet č. 700000xxxx/8180
31797903

Prevádzkovateľ:

SWAN, a.s.

Sídlo:
Zastúpený:

Bank.spojenie:
IČO:
IČ DPH
Výpis z obchod. registra:

Borská 6, 841 04 Bratislava
Ing. Juraj Ondriš, predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Strečanský, člen predstavenstva
Tatrabanka, číslo účtu : 2620726338/1100
35 680 202
SK2020324317
OR Okresný súd Bratislava I – odd. Sa, vložka č.2958/B

Čl.1 Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je záväzok prevádzkovateľa zriadiť a prevádzkovať službu serverhostingu serverov pre Elektronické verejné obstarávanie (ďalej len „EVO“) podľa špecifikácie uvedenej v priloženej ponuke zo dňa 28.11.2007.
- Zriadenie Služby je realizované na základe jednotlivých objednávok účastníka (vzor objednávky tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve). Služba sa považuje za zriadenú a funkčnú po protokolárnom prevzatí. Vzor odovzdávacieho protokolu je uvedený v prílohe č. 2.
- Miesto poskytovania Služby a organizačné opatrenia sú určené v prílohe č. 3.
- Služby poskytované na základe tejto zmluvy sú poskytované nepretržite (24 x 7).

Čl.2 Povinnosti zmluvných strán

- Účastník a prevádzkovateľ určia listinnou formou poverených pracovníkov podľa prílohy č. 3, ktorí budú mať právo vstupu do vyhradených priestorov miesta poskytovania Služby.
- Účastník určí listinnou formou zodpovednú osobu pre prevádzkovateľa podľa prílohy č. 3. Zodpovedná osoba bude mať ako jediná právo prevádzkovateľa požiadať o audit, zmenu nastavení a parametrov poskytovanej Služby podľa prílohy č. 1.
- Účastník je povinný do 14 dní po podpísaní tejto zmluvy prevádzkovateľovi odovzdať kompletne vyplnené objednávky (podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 1).
- Účastník sa zaväzuje po dobu 12 mesiacov neznížovať pre prípojné body technické parametre Služby. Zmena technických parametrov Služby je dovolená na základe dohody zmluvných strán písomne zaznamenaná v dodatku k tejto zmluve.
- Účastník súhlasí s umiestnením technologických zariadení v mieste poskytovania Služby určenom prevádzkovateľom.
- Účastník sa zaväzuje oznámiť všetky ďalšie údaje a skutočnosti v rámci svojich vedomostí a svojej moci, ktoré sú potrebné na úspešné plnenie zmluvných skutočností, tak aby mohol byť naplnený predmet zmluvy v dohodnutom termíne.
- Všetky technologické zariadenia poskytnuté účastníkovi v rámci Služby zostávajú vo vlastníctve prevádzkovateľa.
- Prevádzkovateľ sa zaväzuje, že bez písomného súhlasu účastníka nebude zariadenie poskytnuté v rámci Služby účastníkom ani treťou stranou premiestňované, deinstalované a inak s ním manipulované.
- Technologické zariadenie, poskytnuté v rámci predmetu zmluvy, musí byť trvale zapnuté. Zabezpečenie nepretržitého elektrického napájania je vecou prevádzkovateľa a nie je dovolené so zariadením akýmkoľvek spôsobom manipulovať, zasahovať a meniť nastavené hodnoty bez predchádzajúceho súhlasu

- účastníka.
- j) Prevádzkovateľ sa zaväzuje spolupracovať s účastníkom pri plnení predmetu zmluvy, vrátane zabezpečenia prístupu pracovníkov účastníka alebo jeho dodávateľov.
 - k) Prevádzkovateľ sa zaväzuje pri zabezpečovaní predmetu zmluvy hlavne:
 - dodržiavať všetky technické normy a parametre poskytovaných Služby
 - dodržiavať bezpečnosť a držať v tajnosti všetky technické parametre nastavení
 - nemeniť bezdôvodne technické parametre a uskutočňovať ich v súlade so záujmom účastníka na základe jeho písomnej požiadavky
 - nevyvíjať činnosti, ktoré by porušovali dobré mravy a zásady obchodného vzťahu
 - l) Prevádzkovateľ sa zaväzuje vopred oznámiť účastníkovi každú zmenu technických parametrov a po realizácii odovzdať účastníkovi odovzdávací protokol, kde sú vykonané zmeny zaznamenané spolu s dátumom realizácie.
 - m) Prevádzkovateľ sa zaväzuje informovať o plánovaných výpadkoch z dôvodu údržby vždy vopred a je povinný uskutočniť tak najmenej 3 pracovné dni vopred a to listinnou formou (faxom, prípadne e-mailom) pracovníkom, ktorých určí účastník.

Čl.3 Cena a platobné podmienky

- a) Cena za Službu špecifikovanú v predmete zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona o cenách nasledovne:

Služba	Mesačný poplatok
Serverhosting serverov podľa ponuky zo dňa 28.11. 07	51 051,- Sk
Elektrická energia 3 x 2 x 230V	Suma podľa skutočnosti
SPOLU:	612 612,- Sk

- b) Ceny sú uvedené bez DPH, ktorá bude pripočítaná vo výške podľa platných právnych predpisov.
- c) Cenu je možné meniť len formou dodatkov k zmluve po vzájomnej dohode zmluvných strán, a na základe zmeny daňových predpisov alebo iných legislatívnych vplyvov, ktoré majú priamy vzťah k stanoveniu ceny.
- d) Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- e) Prevádzkovateľ je oprávnený vystaviť faktúru na jednorázové náklady – zriaďovací poplatok - ihneď po podpísaní zmluvy.
- f) Prevádzkovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za mesačný poplatok za poskytnutú Službu k prvému dňu mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci v ktorom bola služba poskytnutá.
- g) Lehota splatnosti faktúr je 14 dní odo dňa doručenia účastníkovi.
- h) Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje, vráti účastník faktúru prevádzkovateľovi, ktorý je povinný faktúru upraviť resp. doplniť. U takto upravenej resp. doplnenej faktúry prevádzkovateľ vyznačí novú lehotu splatnosti.
- i) Zmluvné strany sa dohodli, že výška úroku z omeškania za nedodržanie termínu splatnosti faktúry pre účastníka je 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania maximálne však do výšky 100.000,- Sk bez DPH.
- j) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta z omeškania za nedodržanie termínu zriadenia služby na objednávke podľa prílohy č. 1 pre prevádzkovateľa je 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania maximálne však do výšky 100.000,- Sk bez DPH.

Čl.4 Doba trvania zmluvy

- a) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2008.
- b) Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť:
 - i. dohodou zmluvných strán v písomnej forme,
 - ii. uplynutím doby podľa písm. a) tohto článku,
 - iii. odstúpením od tejto zmluvy podľa príslušných ustanovení Všeobecných podmienok na poskytovanie služby prístupu do siete internet spoločnosti SWAN, a.s..
- c) V prípade, ak účastník vykoná právny úkon smerujúci k ukončeniu platnosti tejto zmluvy, ktorý je v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy a prestane plniť povinnosti vyplývajúce mu z ustanovení tejto zmluvy, má prevádzkovateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške sumy, ktorá sa určuje nasledujúcim spôsobom: celkový mesačný poplatok za služby vynásobený počtom mesiacov, ktoré zostávajú do konca doby určenej podľa písm. a) tohto článku tejto zmluvy; pričom nárok na náhradu škody prevádzkovateľovi tým nie je dotknutý. Prevádzkovateľ je oprávnený zmluvnú pokutu vyúčtovať sankčnou faktúrou k prvému dňu mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom účastník vykonal právny úkon smerujúci k ukončeniu

platnosti tejto zmluvy, ktorý je v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Splatnosť sankčnej faktúry je 7 dní od doručenia faktúry účastníkovi.

- d) Ak prevádzkovateľ vykoná právny úkon smerujúci k ukončeniu platnosti tejto zmluvy, ktorý je v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy a prestane plniť povinnosti vyplývajúce jej z ustanovení tejto zmluvy, má účastník nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100.000,- SK bez DPH.

Čl.5 Servis a garancie

- a) Prevádzkovateľ zabezpečuje odstraňovanie prípadných porúch Služby, ktoré boli zistené dohľadovým strediskom prevádzkovateľa alebo oznámené účastníkom a overené dohľadovým strediskom prevádzkovateľa (podľa toho, čo nastane skôr) takto:
- odstránenie porúch najneskôr do 24 hodín od nahlásenia porúch na Helpdesk podľa bodu g).
- b) Prevádzkovateľ má právo dočasne prerušiť poskytovanie telekomunikačných služieb z dôvodu odstraňovania porúch, pričom vždy zohľadní záujmy účastníka a obmedzí prerušenie prevádzky na najkratší nevyhnutný čas.
- c) Prevádzkovateľ ohlásí účastníkovi neočakávané prerušenie prevádzkovej Služby.
- d) Doba určená pre plánovanú údržbu je doba nepresahujúca 120 minút za kalendárny mesiac, počas ktorej môže byť poskytovanie Služby prerušené. Pre plánovanú údržbu je vyhradený pevný termín každý prvý štvrtok v mesiaci v čase medzi 2.00 – 3.00. Celková doba údržby nesmie presiahnuť 8 hodín počas jedného kalendárneho roku.
- e) Plánovaná údržba sa oznamuje druhej zmluvnej strane emailom, alebo faxom najneskôr 3 pracovné dni vopred.
- f) V prípade, že účastník neumožní druhej strane uskutočniť okamžitý servisný zásah na zariadeniach umiestnených v jeho priestoroch, nebude táto doba započítaná do celkovej lehoty opravy.
- g) Miesto ohlasovania porúch je Helpdesk prevádzkovateľa (tel. číslo 02 – 35 000 999, helpdesk@swan.sk).
- h) Dostupnosť služby je garantovaná v rozsahu 97%.

Čl.6 Záverečné a spoločné ustanovenia

- a) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
- b) Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou a touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky..
- c) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami, ktoré budú podpísané každou zo zmluvných strán. Každý uzatvorený dodatok musí obsahovať evidenčné číslo zmluvy.
- d) Všetky údaje ktoré obsahuje táto zmluva sa považujú za predmet obchodného tajomstva. Zmluvné strany považujú informácie, s ktorými prídu do styku pri plnení predmetu tejto zmluvy za predmet obchodného tajomstva, zavazujú sa neposkytovať ich tretím osobám a nezneužívať ich. Poskytnúť tieto údaje resp. informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
- e) Účastník umožní prevádzkovateľovi používať jeho meno ako referenciu prevádzkovateľa pre zabezpečovanie telekomunikačných potrieb pre účastníka a súhlasí s tým. Prevádzkovateľ súhlasí s použitím jeho mena pri poskytovaní informácie zo strany účastníka ako prevádzkovateľa telekomunikačných služieb a súhlasí s tým.
- f) Oznámenia, alebo zasielanie dokumentov sa uskutočňuje na adresách:
- Prevádzkovateľ: SWAN, a.s., Borská 6, 841 04 Bratislava
 - Účastník: Úrad pre verejné obstarávanie, Dunajská 68, P. O. Box 58, 820 04 Bratislava 24
- h) Zmluvné strany súhlasia s používaním faxu pre urýchlenie písomnej komunikácie s tým, že každá strana je povinná zaistiť riadnu evidenciu a archiváciu na médiu necitlivom na svetlo. Dátum a čas uvedený v týchto dokumentoch sa považuje za rozhodujúci pri určovaní a počítaní lehôt a termínov.
- Fax prevádzkovateľa: 02 – 35 000 799
 - Fax účastníka:
- Uvedené neplatí pre faktúry a preberacie protokoly, ktoré musia byť zasielané na adresu účastníka v listinnej podobe.
- h) Zmluvné strany môžu meniť adresy a faxové čísla sú však povinné o príslušných zmenách druhú stranu bezodkladne informovať.
- i) V prípade rozporu zmluvných podmienok uvedených v tejto zmluve s podmienkami uvedenými vo Všeobecných podmienkach na poskytovanie služby prístupu do siete internet spoločnosti SWAN, a.s., majú podmienky uvedené v tejto zmluve prednosť.
- j) Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nedodržanie zmluvných ustanovení, alebo za omeškanie spôsobené pri plnení jej povinností z dôvodu vyššej moci v zmysle platného Obchodného zákonníka. V prípade, že do plnenia zmluvy zasiahne vyššia moc, predlžujú sa termíny plnenia jednotlivých bodov zmluvy o tú dobu, po ktorú táto vyššia moc trvala.



- k) Nedeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
- príloha č. 1 – Vzor objednávky doplnkových služieb,
 - príloha č. 2 – Vzor odovzdávacieho protokolu zriadenia dátovej služby,
 - príloha č. 3 – Organizačné opatrenia
 - príloha č. 4 - výpis z obchodného registra Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sa, vložka č.: 2958/B.
 - príloha ponuky zo dňa 28.11.07
- l) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania každou zo zmluvných strán. Každá zo zmluvných strán zmluve rozumie a podpisuje na základe slobodnej vôle bez nátlakov. Súhlas s celým textom zmluvy potvrdzujú zmluvné strany podpisom svojich oprávnených zástupcov.

V Bratislave, dňa 31.12.2007

V Bratislave, dňa 31.12.2007

Za prevádzkovateľa:

Za účastníka:

.....
Ing. Juraj Ondriš
predseda predstavenstva
SWAN, a.s.

.....
Ing. Béla Angyal
predseda Úradu pre verejné obstarávanie

.....
Ing. Miroslav Strečanský
člen predstavenstva
SWAN, a.s.

ÚRAD PRE VEREJNÉ
OBSTARÁVANIE
DUNAJSKÁ UL. č. 68
P.O. BOX 58
820 04 BRATISLAVA 24
1/16



SWAN, a.s.
Borská 6
841 04 Bratislava
IČO: 35680202
IČ DPH: SK2020324317

**Príloha č. 1**

k Zmluve o poskytovanie elektronických komunikačných služieb

OBJEDNÁVKA DOPLNKOVÝCH SLUŽIEB zriadenie zrušenie zmena

Evidenčné číslo Zmluvy: 2 9 3 / 0 7

Požadovaný dátum zriadenia:

Na obdobie: neurčité 12 mesiacov

ÚČASTNÍK (skrátенý názov): ÚVO

Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul): Úrad pre verejné obstarávanie

 právnická osoba fyzická osoba – podnikateľ fyzická osoba

IČO (číslo OP): 31797903

DIČ:

IČ DPH:

Ulica: Dunajská

Orient. č.: 68

Obec (sídl): Bratislava 24

PSČ: 820 04

Zodpovedná osoba pre veci zmluvné za účastníka (priezvisko, meno, titul):

Prac. pozícia:

Telefón: 50264121

Fax:

Mobil: 0904591009

E-mail:

Kontaktná osoba pre veci technické za účastníka (priezvisko, meno titul):

Prac. pozícia:

Telefón:

Fax:

Mobil:

E-mail:

Korešpondenčná adresa (vyplňuje sa len v prípade ak je iná ako adresa užívateľa, resp. užívateľ využíva P.O. BOX):

Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul):

Ulica (P.O.Box):

Orient. č.:

Obec (sídl):

PSČ:

DOPLNKOVÉ SLUŽBY

 v rámci pripojenia nad rámec pripojenia

Služba:

Mesačný poplatok

Serverhosting ostrého servera EVO 2 x 1

Gbit/s:

Serverhosting školiaceho servera EVO 2 x 1

Gbit/s:

IDS / IPS (PS zariadenie, PC for monitoring):

Firewall apliácia

Switch Cisco

Práce (inštalačné práce a poplatok za správu a security dohľad)

UPS – správu a údržbu

Elektrická energia 3 x 2 x 230V

Suma podľa skutočnosti

SPOLU

51 051,- Sk

Iné:

*WEB HOST PLUS je zvýhodnená cena za webhosting určená pre účastníkov využívajúcich dátové služby SWAN, a.s.

Dátum: 31.12.2007

Dátum:

Dátum: 31.12.2007

Meno a priez.: /

Meno a priez.:

Meno a priez.:

podpis a pečaťka účastníka

podpis a pečaťka obchodného zástupcu

podpis a pečaťka prevádzkovateľa

Príloha č. 2

k Zmluve o poskytovaní elektronických komunikačných služieb



SWAN, a. s. • Borská 6 • 841 04 Bratislava • IČO: 35 680 202 • IČ DPH: SK2020324317
OR Okresný súd Bratislava I – vl. č. 2958/B

ODOVZDÁVACÍ PROTOKOL
zriadenia dátovej služby

Účastník (objednávateľ):	Úrad pre verejné obstarávanie		
	Dunajská 68, 820 04 Bratislava 24		
Účastník (v mieste pripojenia):	SITEL s.r.o.		
	Kopčianska 20/c, 851 01 Bratislava		
Objednávka č.:	GOV_S_005		
Poskytované služby:			
<input type="checkbox"/> Prístup do Internetu	Prístupová rýchlosť:	---	
	IP adresy:	---	
<input type="checkbox"/> Prístup do VPN MPLS	Prístupová rýchlosť:	---	
<input type="checkbox"/> DSL-to-VPN MPLS	Prístupová rýchlosť:	---	
<input type="checkbox"/> ISDN Back-up	<input type="checkbox"/> VPN		
	<input type="checkbox"/> Internetu		
<input type="checkbox"/> DSL Back-up	Prístupová rýchlosť:	---	
	<input type="checkbox"/> VPN		
	<input type="checkbox"/> Internetu		
<input type="checkbox"/> IPSec-to-MPLS	Počet kônt:	---	
<input type="checkbox"/> MPLS-to-Internet			
<input checked="" type="checkbox"/> Iné			
Služba:	Mesačný poplatok	Umiestnenie racku	
Serverhosting ostrého servera EVO 2 x 1 GBit/s		POP2	
Serverhosting školiaceho servera EVO 2 x 1 GBit/s		rad 12	
IDS/ IPS (IPS zariadenie, PC for monitoring)		pozícia 06-10	
Firewall aplnancia			
Switch Cisco			
Práce (inštalačné práce a poplatok za správu a security dohľad)			
UPS - správu a údržbu			
Elektrická energia 3 x 2 x 230V	Suma podľa skutočnosti		
SPOLU	51 051.-Sk		
Rozhranie u účastníka:			
Potvrdenie prevzatia poskytovanej služby:			
Dátum:			
Zástupca poskytovateľa:	Zástupca účastníka (objednávateľa):		
Podpis:	Podpis:		
Pečiatka:	Pečiatka:		
Využívanie koncových telekomunikačných zariadení a služieb poskytovaných prostredníctvom nich je viazané Všeobecnými podmienkami poskytovania telekomunikačných služieb SWAN, a. s.			
Poznámka:			



Príloha č. 3 k Zmluve o poskytovaní elektronických komunikačných služieb

ORGANIZAČNÉ OPATRENIA

1. Miesto poskytovania Služby

Miesto poskytovania Služby je špecifikované písomnou formou – odovzdávacím protokolom podľa prílohy 3.

2. Poverení pracovníci

Prevádzkovateľ a účastníci listinnou formou podpísanou štatutárom si vzájomne oznámia poverených pracovníkov. V zozname poverených pracovníkov bude uvedené meno, priezvisko, číslo OP, meno zamestnávateľa, adresu zamestnávateľa, IČO zamestnávateľa, telefónne číslo a e-mailová adresa.

3. Zodpovedný pracovník

Účastník listinnou formou podpísanou štatutárom oznámi prevádzkovateľovi zodpovedného pracovníka. V oznámení bude uvedené meno, priezvisko, číslo OP, meno zamestnávateľa, adresu zamestnávateľa, IČO zamestnávateľa, telefónne číslo a e-mailovú adresu.

4. Audit zariadení a poskytovanej služby

Účastník si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať na zariadeniach a poskytovanej Službe serverhostingu audit a prevádzkovateľ sa zaväzuje konať súčinne s účastníkom. Za účastníka a prevádzkovateľa konajú v tejto veci poverení pracovníci.

Priloha č. 4



Zoznam výpisov č.:

11 - 9693 / 2004

**VÝPIS
Z OBCHODNÉHO REGISTRA
Okresného súdu Bratislava I**

Oddiel: Sa
Vložka číslo: 2958/B

I. OBCHODNÉ MENO

SWAN, a.s.

II. SÍDLO

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Borská 6

Názov obce: Bratislava

PSČ: 841 04

III. IČO: 35 680 202

IV. DEŇ ZÁPISU: 18.12.1995

V. PRÁVNA FORMA: Akciová spoločnosť

VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)

1. kúpa tovaru v rozsahu voľnej živnosti za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/,
2. kúpa tovaru v rozsahu voľnej živnosti za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/,
3. sprostredkovateľská činnosť,
4. obstarávateľská a poradenská činnosť v oblasti stavebníctva a technológie,
5. zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej verejnej bezdrôtovej telekomunikačnej siete prostredníctvom technológie FWA/Fidex Wireless Access/ v stanovenom úseku 26 GHz a poskytovanie verejných telekomunikačných služieb prostredníctvom tejto siete,
6. zriaďovanie a prevádzkovanie verejnej telekomunikačnej siete, poskytovanie verejných telekomunikačných služieb, zriaďovanie a prevádzkovanie rádiových zariadení,
7. zhotovovanie www stránok v rozsahu voľnej živnosti,
8. reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
9. automatizované spracovanie dát,
10. poskytovanie informačného servisu na základe automatizovaného spracovania dát,
11. montáž a telekomunikačných zariadení,
12. poskytovanie software - predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom,
13. prenájom spotrebného a priemyselného tovaru,
14. prieskum trhu,
15. podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti,
16. činnosť organizačných a ekonomických poradcov,
17. činnosť účtovných poradcov,
18. vedenie účtovníctva,
19. vydavateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
20. leasingová činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
21. faktoring a forfaiting v rozsahu voľnej živnosti,
22. organizovanie školení a seminárov,
23. usporadúvanie výstav a veľtrhov,

24. usporadúvanie vzdelávacích a športových podujatí,
25. poradenstvo v oblasti výpočtovej techniky,
26. marketing,
27. prevádzkovanie retransmisie podľa oprávnenia na retransmisiu č. TKR/275/2007 vydaného Radou pre vysielanie a retransmisiu v zmysle zákona č. 308/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov,
28. zriaďovanie a prevádzkovanie pevnej/nomádskej prístupovej elektronickej komunikačnej siete typu bod-multibod v stanovenom úseku 3,5 GHz a poskytovanie elektronických komunikačných služieb poskytnutia prístupu koncovému účastníkovi do verejnej elektronickej komunikačnej siete,

VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: PREDSTAVENSTVO

Meno a priezvisko: Ing. Miroslav Strečanský

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Krajná 16397/56C

Názov obce: Bratislava

PSČ: 821 04

Dátum narodenia: 17.01.1968

Rodné číslo: 680117/6316

Vznik funkcie: 11.02.2002

člen

Meno a priezvisko: Jozef Králik

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Drotárska cesta 6164/90

Názov obce: Bratislava

PSČ: 811 02

Dátum narodenia: 26.06.1969

Rodné číslo: 690626/8094

Vznik funkcie: 21.12.2005

predseda

Meno a priezvisko: Ing. Juraj Ondriš

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Kunerádska 19

Názov obce: Bratislava

PSČ: 841 03

Dátum narodenia: 14.10.1967

Rodné číslo: 671014/0481

Vznik funkcie: 21.12.2005

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene akciovej spoločnosti:

Vo všetkých veciach zaväzujúcich spoločnosť sú oprávnení konať a podpisovať vždy dvaja členovia predstavenstva spoločne. Podpisovanie za spoločnosť sa uskutočňuje tak, že k napísanému alebo vytlačenému názvu spoločnosti, k svojim menám a funkciám pripoja podpisujúci svoje podpisy.

VIII. DOZORNÁ RADA

predseda

Meno a priezvisko: Ing. Pavol Ondriš

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Cesta na Klanec 4590/72

Názov obce: Bratislava

Rodné číslo: 691207/6083

Vznik funkcie: 13.08.2002

Meno a priezvisko: Karol Pipta

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Budatínska 3230/16

Názov obce: Bratislava

PSČ: 851 05

Dátum narodenia: 25.02.1976

Rodné číslo: 760225/6937

Vznik funkcie: 16.09.2003

Meno a priezvisko: Ľubomír Geľo

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Strojnícka 33

Názov obce: Bratislava

PSČ: 821 05

Dátum narodenia: 23.07.1971

Rodné číslo: 710723/3496

Vznik funkcie: 16.09.2003

IX. AKCIONÁR

Obchodné meno:

DanubiaTel, a.s.

Sídlo:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Borská 6

Názov obce: Bratislava

PSČ: 841 04

X. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA

159 500 000 Sk

XI. ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA

159 500 000 Sk

XII. AKCIE

Počet: 795

Druh: kmeňové na meno

Podoba: listinné

Menovitá hodnota: 100 000 Sk

Počet: 8

Druh: kmeňové

Forma: akcie na meno
Podoba: listinné
Menovitá hodnota: 10 000 000 Sk

ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

XIII. INÉ ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

1. Obchodná spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice N 154/95, Nz 153/95 napísanej dňa 22.11.1995 notárom JUDr. Tatjanou Šúrkovou v súlade s ust. §§ 24, 57 ods. 3, 105-153 Zák. č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka.

Stary spis: S.r.o. 16985

Zmena zakladateľskej listiny osvedčená do notárskej zápisnice č. N 401/2000, Nz 395/2000 dňa 3.4.2000 v znení doplnenia.

Zmluva o prevode obchodného podielu zo dňa 11.4.2000.

Dodatok č. 2 k zakladateľskej listine spísaný do notárskej zápisnice č. N 453/2000, Nz 447/2000 fňa 12.4.2000, ktorým sa mení aj predchádzajúce obchodné meno a sídlo UNICOMMERZ LEASING HANDELS s.r.o., Zvolenská 36, Bratislava.

Rozhodnutie spoločníka o prevode obchodného podielu zo dňa 13.3.2001.

Notárska zápisnica N 207/2001, Nz 203/2001 zo dňa 15.3.2001.

Notárska zápisnica č. N 525/2001, Nz 517/2001 zo dňa 15.6.2001.

Zmena obchodného mena z Callino, s.r.o. na SWAN, s.r.o.

Dodatok č. 5 k zakladateľskej listine vo forme notárskej zápisnice N 727/2001, Nz 714/2001 zo dňa 24.8.2001.

Rozhodnutie jediného spoločníka spoločnosti Pipeline Telco BV i.o. so sídlom Koppelenburgerweg 22, 6971 AM Brummen, Holandsko o prevode obchodného podielu zo dňa 28.9.2001.

Zmluva o prevode obchodného podielu na nadobúdateľa Danubia Invest, a.s., obchodník s cennými papiermi, IČO: 31 369 596, so sídlom Hviezdoslavovo nám. 14, Bratislava, zo dňa 9.11.2001.

Zmena zakladateľskej listiny spísaná do notárskej zápisnice č. N 723/01, Nz 723/01 zo dňa 12.11.2001.

Akciová spoločnosť vznikla bez výzvy na upisovanie akcií, rozhodnutím jediného spoločníka spoločnosti SWAN, s.r.o. a to Danubia Invest, a.s. obchodník s cennými papiermi, o zmene právnej formy, v zmysle § 69b Zák. č. 500/2001 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa Obchodný zákonník, zo dňa 11.2.2002, spísaným do notárskej zápisnice č. N 144/2002, Nz 141/2002 v znení dodatku č. 1 spísaného dňa 13.3.2002 do notárskej zápisnice č. N 239/2002, Nz 235/2002, ktorá zároveň nahrádza aj zakladateľskú listinu spoločnosti a ktorým boli schválené stanovky spoločnosti v zmysle §§ 56 - 75 a § 154 a nasl. Zák. č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov.

2. Zmena stanov shválená valným zhromaždením dňa 13.8.2002, priebeh ktorého bol osvedčený do notárskej zápisnice č. N 273/2002, Nz 240/2002.

3. Zápisnica z riadneho valného zhromaždenia konaného dňa 16.9.2003, ktorého priebeh osvedčuje notárska zápisnica N 386/2003, Nz 80722/2003 spísaná dňa 16.9.2003, na ktorom boli schválené personálne zmeny v dozornej rade. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia konaného dňa 3.12.2003, na ktorom bola schválená personálna zmena v predstavenstve.

4. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia vo forme notárskej zápisnice N 148/2004, Nz 39663/2004 zo dňa 10.05.2004, na ktorom bolo schválené zvýšenie základného imania spoločnosti upísaním nových akcií a s tým súvisiaca zmena stanov spoločnosti.

5. Osvedčenie o priebehu riadneho valného zhromaždenia zo dňa 13.10.2004 vo forme notárskej zápisnice N 594/04, Nz 75235/04, spísanej JUDr. Danielou Šikutovou, notárom.

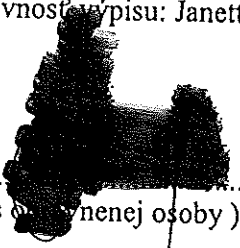
6. Zápisnica z valného zhromaždenia osvedčená do notárskej zápisnice č. N 259/2005, Nz 51765/2005, NCRls 51254/2005 zo dňa 02.11.2005.



Bratislava I, 25.09.2007

Správnosť výpisu sa potvrdzuje

Za správnosť výpisu: Janette Mravíková



.....
(podpis nenej osoby)



.....
(odtlačok úradnej pečiatky)

Ponuka na pokračovanie serverhosting Elektronického verejného obstarávania (EVO)

Vypracoval:

V Bratislave, dňa 28.11.2007

Vážené dámy, vážení páni,

na základe končiacej zmluvy a možnosti ďalšieho poskytovania našich služieb Vám posielam ponuku na serverhosting pre potreby projektu Elektronického verejného obstarávania (EVO) na rok 2008.

V prípade akýchkoľvek otázok ma prosím kontaktujte.

OBSAH:

1. NÁVRH TECHNICKÉHO RIEŠENIA	3
1.1. Požiadavky na EVO.....	3
1.2. Ponuka služieb	3
1.3. Alternatíva - redundancia	3
2. CENOVÁ KALKULÁCIA	4

1. NÁVRH TECHNICKÉHO RIEŠENIA

1.1. Požiadavky na EVO

1. Housing na vlastnom racku
2. IDS/IPS
3. Firewall
4. switch
5. UPS
6. pripojenie govnet

1.2. Ponuka služieb

1. Housing

Housing je realizovaný v bezpečných priestoroch, ktoré spĺňajú všetky normy v zmysle požiadaviek EVO: vlastný rack pre housing, uzamykateľný, napájanie, záloha, klimatizácia, 24 hod. prístup pre identifikovanú osobu, poistené v prípade násilného vniknutia atď.. Zariadenie je umiestnené vo fyzicky zabezpečenom priestore – v kľetke o veľkosti cca 4 m².

Housing sa týka ostrého servera a školiaceho servera pre potreby projektu EVO.

2. Práce

Súvisiace s inštaláciou a mesačnou správou a security dohľadom zariadení spomínaných v bodoch 2. až 4. tejto prílohy. Inštalčné práce obsahujú najmä komplexnú inštaláciu a základnú konfiguráciu zariadení, dovoz zariadení a ich montáž do racku, montáž racku atď..

3. UPS

Špecifikácia obsahuje APC Smart-UPS XL 2200VA RM 5U 230V + (2)SU48RMXLBP Battery Unit - doba dobehu 4 hod. pre IBM xseries 365.

Špecifikáciu APC Smart-UPS XL 2200VA RM 5U 230V nájdete v prílohe 5D Zmluvy.

4. Pripojenie EVO do siete Govnet

Pripojenie do vládnej MPLS VPN siete Govnet na základe bezpečnostných pravidiel vieme zrealizovať v šírke prenosového pásma od 2.048 kbit/s do 102.400 kbit/s.

Zastrešuje a financuje Úrad Vlády SR, zodpovedná osoba
a racionalizácie štátnej správy.

verný vedením Odboru informatizácie

1.3. Alternatíva - redundancia

Alternatíva – redundancia vychádza z najprísnejších odporúčaní Auditu spoločnosti KPMG. Obsahuje redundanciu všetkých zariadení a súvisiacich prác. Zálohovacie zariadenia budú geograficky umiestnené v úplne iných priestoroch ako sú umiestnené primárne zariadenia riešenia EVO.

Cena za zariadenia sa zdvojnásobí. Cena za práce bude musieť prejsť analýzou, ktorá bude vychádzať z konkrétneho umiestnenia zálohovacích zariadení v zálohovacom datacentre. Napr. keď budú zálohované zariadenia umiestnené na ÚVO alebo v rámci Govnetu v priestoroch ÚV SR budú ceny nižšie, ako keď budú zariadenia umiestnené v priestoroch komerčného datacentra.

Redundancia zariadení:

1. IDS/ IPS

Špecifikácia obsahuje IPS zariadenie a PC for monitoring.

IPS zariadenie je modul firewall. Špecifikáciu zariadenia je prílohe 5A Zmluvy.

PC pre monitoring predstavuje PC konzolu na zásahy pre administrátora IPS zariadenia. Je špecifikovaná výrobcom IPS zariadenia. IPS zariadenie zabezpečuje prístup z internetu a kontroluje traffic na celú aplikáciu.

Špecifikácia IBM PC:

- compatible with 1 GHz or faster Pentium processor
- Color monitor with video card capable of 16-bit colors
- CD-ROM drive
- 100BaseT or faster connection
- Operating System Windows 2000 Professional, Server, and Advanced Server (Service Pack 4)

Note Support for Advanced Server requires turning Terminal Services off during installation. See your Microsoft documentation for information.

File System
- NTFS

Memory
- 1 Gigabyte, minimum

Virtual Memory
- 2 Gigabytes, minimum

Hard Drive Space
- 9 Gigabytes of free hard drive space, minimum

Inštaláčn  práce obsahujú spojzdenie a inštalácia zariadení v default nastaven  na sledovanie SW a HW.

2. Firewall apliancia

Cisco ASA 5510 apliancia obsahuje SW, 3FE, enkrypcia 3DES / AES, / pre pr pad redundantn ho riešenia je nutn  zak piť security plus apliiancu obsahuje HA, 5FE, enkrypcia 3 DES / AES /, v konn  bezpečnostn  zariadenie so širokým rozsahom vlastn st . Poskytuje funkciu aplikačn ho firewallu. Detailn  technick  špecifikácia je v prílohe 5B Zmluvy.

3. Switch

Cisco C2950 24 port, 10/100 Catalyst switch, Standard Image. Detailn  špecifikácia je v prílohe 5C Zmluvy.

2. CENOV  KALKULÁCIA

SluŹba	Mesačn� poplatok
Serverhosting podľa bodu 1.2.1 servera EVO 2 x 1 GBit/s	51 051,- Sk
Elektrick� energia 3 x 2 x 230V	Suma podľa skutočnosti
SPOLU Rok 2008:	612 612,- Sk

Všetky ceny sú kalkulované bez DPH na r mcov  zmluvu 12 mesiacov.

Platnosť tejto ponuky je 30 dní od prevzatia ponuky Úradom pre verejné obstarávanie.

V druhom kvartáli 2008 otvárame nov  Housing centrum SWAN-u v Devínskej Novej Vsi. Po tomto termíne vieme jednat' o nových výhodnejších cenách.



Špecifikácia IBM PC:

- compatible with 1 GHz or faster Pentium processor
- Color monitor with video card capable of 16-bit colors
- CD-ROM drive
- 100BaseT or faster connection
- Operating System Windows 2000 Professional, Server, and Advanced Server (Service Pack 4)

Note Support for Advanced Server requires turning Terminal Services off during installation. See your Microsoft documentation for information.

File System
- NTFS

Memory
- 1 Gigabyte, minimum

Virtual Memory
- 2 Gigabytes, minimum

Hard Drive Space
- 9 Gigabytes of free hard drive space, minimum

Inštalračné práce obsahujú spojzdnenie a inštalračia zariadení v default nastavení na sledovanie SW a HW.

2. Firewall apliancia

Cisco ASA 5510 apliancia obsahuje SW, 3FE, enkrypcia 3DES / AES, / pre prípad redundantného riešenia je nutné zakúpiť security plus aplianciu obsahuje HA, 5FE, enkrypcia 3 DES / AES /, výkonné bezpečnostné zariadenie so širokým rozsahom vlastností. Poskytuje funkciu apliračného firewallu. Detailná technická špecifikácia je v prílohe 5B Zmluvy.

3. Switch

Cisco C2950 24 port, 10/100 Catalyst switch, Standard Image. Detailná špecifikácia je v prílohe 5C Zmluvy.

2. CENOVÁ KALKULÁCIA

Služba	Mesačný poplatok
Serverhosting podľa bodu 1.2.1 servera EVO 2 x 1 GBit/s	42 900,- Sk
Elektrická energia 3 x 2 x 230V	Suma podľa skutočnosti
SPOLU Rok 2008:	514 800,- Sk

Všetky ceny sú kalkulované bez DPH na rámcovú zmluvu 12 mesiacov.

Platnosť tejto ponuky je 30 dní od prevzatia ponuky Úradom pre verejné obstarávanie.

V druhom kvartáli 2008 otvárame nové Housing centrum SWAN-u v Devínskej Novej Vsi. Po tomto termíne vieme jednať o nových výhodnejších cenách.

SWAN

SWAN, a.s.
Borská 6, 841 04 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 35 680 202
DIČ: 2020324317
IČ DPH :SK2020324317
OR OS Bratislava I, Vložka č. 2958/B

Odberateľ (poštová adresa)
Úrad pre verejné obstarávanie
P.O.Box 58
820 04 Bratislava 24
Slovenská republika

Dátum vyhotovenia: 01.12.2008
Dátum dodania: 01.12.2008
Splatnosť do: 15.12.2008
konštantný symbol: 0308
variabilný symbol: 1081200187
číslo zmluvy: 641/07 UVO

Odberateľ (sídlo spoločnosti):
Úrad pre verejné obstarávanie
Dunajská 68
820 04 Bratislava
Slovenská republika

IČO: 31797903
DIČ:
IČ DPH:

Platca / Príjemca faktúry: 1003748 / 441351

Fakturujeme Vám v SKK:

P.č.	Kód položky	Popis	Počet	Minúty hh:mm:ss	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Celkom bez DPH
------	-------------	-------	-------	--------------------	----------------------------	---------------	-------------------

Fakturačné obdobie: 01.11.2008 - 30.11.2008

1	P10021	Serverhosting serverov pre Elektronické verejné obstarávanie /EVO/ Spolu	1		51.051,00	19%	51.051,00 51.051,00
---	--------	--	---	--	-----------	-----	------------------------

Medzisúččet: 51.051,00
Zľavy: 0,00
Základ pre DPH: 51.051,00
Výstupná DPH: 19,000 % 9.699,70
Zaokrúhlenie : 0,20
Celkom k úhrade v SKK: 60.750,50
Informatívna celková hodnota v EUR 2.016,55
Prepočítané podľa konverzného kurzu 1 EUR = 30,1260 SKK

*V zmluve 2008 uvedené
že toto je us*

*besedil fa
Pal dano*

3M - 14,549,25

9,699,50

116,394

SWAN
SWAN, a.s.
Borská 6
841 04 Bratislava
02 24317

**URAD PRE VEREJNE
OBSTARAVANIE**
Došlo: -3 -12- 2008
Číslo: 891/2008 Základné číslo:
Prílohy: Referent: